

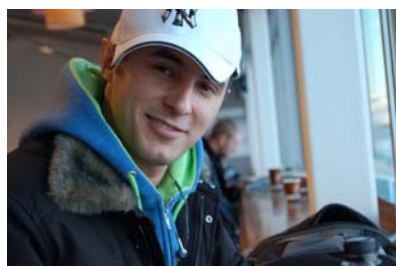
Youth projects

Granted by
The Barents Regional Youth Programme

Ungdomsprosjekter

støttet over

Ungdomsprogrammet for Barentsregionen 2006



Funded by The Norwegian Ministry of Children- and Family affairs
Administered by The Norwegian Barents Secretariat

The Barents Gathering 2006

Barentstreffet 2006

The Barents Gathering 2006 will contribute to exchange of culture, history and language between the Russian and Norwegian youngsters that participate in the event. The goal is to create network between youths with different backgrounds trough activities and experiences outdoors in the nature.

Barentstreffet skal bidra til å utveksle kultur, historie og språk mellom de norske og russiske ungdommene som deltar. Målet er å knytte bånd mellom ungdom fra ulike nasjoner gjennom sosial og naturbaserte aktiviteter og opplevelser.

Startdato: 28.08.2005
Sluttdato: 01.08.2006
Geografisk område: Murmansk oblast
Prosjekteier: Natur og Utfordring AS
Kontaktperson: Magne A. Moen
Adresse: Postboks 2337
Postnummer: 9270
Poststed: TROMSØ
Fax: 77636712
E-post: magne@naturogutfordring.no
Prosjektdeltaker(e): Murmansk oblast, Langnes ungdomsskole, Finnmark fylkeskommune, Bergaskolen Kiruna
Totalt budsjett: 225000 NOK
Midler fra Barentssekretariatet: 65000 NOK



Aprilstevne – Internasjonal Wrestling games

Aprilstevnet- Internasjonal brytstevne

Aprilstevnet is an international gathering in wrestling. More than 300 youths from all the Barents countries participates, and 70 of them are from Russia.

Aprilstevnet i bryting samler rundt 300 ungdommer fra hele Barentsregionen. Det søkes om støtte til dekning av utgifter til 70 russiske deltakere i forbindelse med det 34. "Aprilstevnet" i bryting.

Startdato: 01.04.2006
Sluttdato: 30.04.2006
Geografisk område: Murmansk oblast
Prosjekteier: Kirkenes Atletklubb
Kontaktperson: Willy Bangsund
Adresse: Postboks 18
Postnummer: 9915
Poststed: KIRKENES
Telefon: 78992880

Fax: 78992515
Prosjektdeltaker(e): Kirkenes Atletklubb, Murmansk Region
Sportskomite
Totalt budsjett: 90300 NOK
Midler fra Barentssekretariatet: 20000 NOK



Barents Trade Fair 2006

Barents messe 2006

Young entrepreneurs in Norway arrange a trade fair for the county of Finnmark. At the same time they gather enterprises led by youths from Russia, Sweden and Finland.

Ungt entreprenørskap i Finnmark skal arrangere en Barents trade fair for unge entreprenører i Barentsregionen i Kirkenes 16.februar 2006 Det deltar 5 bedrifter og arrangementet som går parallelt med fylkesmessa for ungt entreprenørskap i Finnmark. Bedrifter fra Komi, Norrbotten, finnmark, nordland og Kainuu deltar.

Startdato: 14.02.2006
Sluttdato: 19.02.2006
Geografisk område: The Republic of Komi
Prosjekteier: Ungt entreprenørskap i Finnmark
Kontaktperson: Mette Cecilie Westlie
Adresse: Postboks 183
Postnummer: 9811
Poststed: VADSØ
E-post: mwestli@ue.no
Prosjektdeltaker(e): Ungt entreprenørskap i Norrbotten, Kainu, Komi, Finnmark og Nordland, innovation circle i Murmansk
Totalt budsjett: 62000 NOK
Midler fra Barentssekretariatet: 42500 NOK



Folk Event for Barents Youth

Folkemusikk arrangement for Barents Ungdom

Kalottspel will create a meeting place for young folk-dancers and musicians doing traditional folk music from the Barents region. The arrangement will take place in Målselv in Tromsø 9.-13.august 2006 with participants from Norway, Sweden, Finland and Russia.

Kalottspel skal skape en arena for unge folkedansere og folkemusikere i Barentsregionen hvor de i fellesskap kan arbeide med materiale fra alle landene og finne fram til nye uttrykksformer. Arrangementet vil finnes sted i Målselv 9.-13.august 2006 med deltagere fra Norge, Sverige, Finland og Russland

Startdato: 09.08.2006

Sluttdato: 13.08.2006
Geografisk område: Archangelsk oblast
Prosjekteier: Kalottspel
Kontaktperson: Terje Foshaug
Postnummer: 9336
Poststed: RUNDHAUG
Telefon: 77837541
E-post: post@kalottspel.no
Prosjektdeltaker(e): Kalottspel Målselv Norge, Rimpparemmi
Lappland Finland, Luleå Hembygdgille
sverige, Sugrevusjka arkhangelisk Russland
Totalt budsjett: 962000 NOK
Midler fra Barentssekretariatet: 100000 NOK



Icehockey cooperation Nikel-Ivalo-kirkenes

Ishockey utvikling Nikel-Ivalo-Kirkenes

Kirkenes Puckers in cooperation with ice hockey clubs in Inari and Pechenga will arrange three series in ice hockey , one in each country during spring 2006.

Kirkenes Puchers i samarbeid med ishockey klubbene i Inari og Pechenga skal arrangere tre turneringer, en i hvert land, i løpet av våren 2006

Startdato: 01.02.2006
Sluttdato: 30.04.2006
Geografisk område: Murmansk oblast
Prosjekteier: Kirkenes Puckers
Kontaktperson: William Sjøstrand
Adresse: Stubbenveien 3
Poststed: KIRKENES
Telefon: 78993426
E-post: william9717@hotmail.com
Prosjektdeltaker(e): Kirkenes Puckers, Inari ishokey, Pechenga
ishockey
Totalt budsjett: 94850 NOK
Midler fra Barentssekretariatet: 30000 NOK



Barents Open 2006

Kirkenes Badminton club will invite 40 players from Russia and Finland to a tournament in Kirkenes in March. The arrangement is called "Barents open 2006"

Kirkenes badmintonklubb skal invitere 40 spillere fra Russland og Finland til Kirkenes under turneringen Barents Open i Kirkenes Mars 2006.

Startdato: 01.03.2006

Sluttdato: 31.03.2006
Geografisk område: Archangelsk oblast - Murmansk oblast
Prosjekteier: Kirkenes badmintonklubb
Kontaktperson: Freddy Øien
Adresse: Bergstien 25
Poststed: KIRKENES
Fax: 78973098
E-post: oien@helse-finnmark.no
Prosjektdeltaker(e): Kirkenes badminton klubb, Arkhangelsk badminton forbund, Murmansk badminton forbund
Totalt budsjett: 20000 NOK
Midler fra Barentssekretariatet: 10000 NOK



Summer school and Festival Rainbow Strings 2006 **Sommerskole og festivalen Rainbow Strings 2006**

Vefsn unge strykere will arrange a music school for 100 youngsters from Norway, Sweden, Russia, Scotland and Serbia. The aim of the project is to increase the participants musical skills and to give the youths a chance to learn about other cultures and establish network and friendship across borders. The evt will take place 20.-26.august 2006 in Mosjøen.

Vefsn unge strykere skal arrangere en sommermusikk-skole for 100 ungdommer fra Norge, Russland, Sverige, Skottland og Serbia. Dette for å utvikle ungdommenes musikalske ferdigheter og for å lære andre kulturer å kjenne og knytte vennskap på tvers av grensene. Arrangementet vil finne sted 20.-26.august 2006.

Startdato: 12.08.2006
Sluttdato: 22.08.2006
Geografisk område: The Republic of Karelia
Prosjekteier: Vefsn unge strykere
Kontaktperson: Knut Solberg
Adresse: Heimtunvegen 2
Postnummer: 8661
Poststed: MOSJØEN
Telefon: 75174396
Fax: 75101701
E-post: knut.solberg@vefsn.kommune.no
Prosjektdeltaker(e): Vefsn unge strykere, Kajakka i Finnland, Karelia youth orchestra, Lycksele musikk-skole i Sverige
Totalt budsjett: 101600 NOK
Midler fra Barentssekretariatet: 65000 NOK



Nordic youth Film festival 2006

Nordisk Ungdoms Filmfestival

TVIBIT in Tromsø will arrange a Nordic youth film festival (NYFF) with movies and seminars for and by youths for Nordic and Barents countries. Will be held in Tromsø in June 2005. The focus on this year's festival is the development of competence within movie making in the Nordic regions

TVIBIT, ungdomshuset i Tromsø, vil arrangere en filmfestival for ungdom i Norden og Barents med fokus på filmer produsert av og for ungdom. En viktig del av festivalen er å tilby workshops med profesjonelle instruktører. Fokus i år er kompetanseutvikling innenfor film i de nordiske regionene.

Startdato:	25.06.2006
Sluttdato:	03.07.2006
Geografisk område:	Murmansk oblast
Prosjekteier:	Nordisk Ungdoms Filmfestival
Kontaktperson:	Hermann Greul
Adresse:	Fredrik Langes gt. 29
Postnummer:	9008
Poststed:	TROMSØ
Fax:	77697871
E-post:	hermann@nuff.no
Prosjektdeltaker(e):	TVIBIT, pirkanmaa Film Centre, Film i Västnorrland, Murmansk ungdomskomite
Totalt budsjett:	732500 NOK
Midler fra Barentssekretariatet:	18000 NOK



Red Cross Barentscamp

Røde Kors Barentsleir

Nordland Red Cross in cooperation with Red Cross in Murmansk will arrange a Barents camp for youths in Kirovsk in September with participants from Russia, Norway, Sweden and Finland. In addition the national youth camp for Red Cross in Norway in august will invite youths from Russia, Sweden and Finland. The aims of the project is to develop the activities for youths in Red Cross in The Barents region and contribute to the democratization processes in the Red Cross organization for youths in Russia. To focus on the importance of volunteer work and motivation of the volunteers to continue to develop their organization locally, regionally and internationally are important goals.

Nordland Røde Kors skal i samarbeid med Murmansk Røde Kors arrangere en Barentsleir for Ungdom med deltagere fra Alle Barentslandene. I tillegg ønsker Røde Kors i Norge å invitere russiske og nordiske ungdommer til årets landsleir. Videreutvikling av samarbeidet mellom Røde kors i Nord-Norge og i Nordvest-Russland. Målet med prosjektet er å utvikle forbedrede aktiviteter innen Røde Kors Ungdom i Barentsregionen. Bidra til demokratiseringsprosessen i Russisk Røde Kors Ungdom,

samt å få fram verdien av frivillighet. Inspirasjon til videre innsats blant våre frivillige ungdommer, lokalt, regionalt og internasjonalt er viktige mål.

Startdato: 01.07.2006
Sluttdato: 30.09.2006
Geografisk område: Archangelsk oblast - Murmansk oblast
Prosjekteier: Nordland Røde Kors
Kontaktperson: Ottar Kristian Kvaal
Adresse: Postboks 63
Postnummer: 8001
Poststed: BODØ
Fax: 75527290
E-post: ottar.kvaal@redcross.no
Prosjektdeltaker(e): Nordland, Troms og Finnmark Røde Kors,
Murmansk og Arkhangelsk Røde Kors
Totalt budsjett: 140000 NOK
Midler fra Barentssekretariatet: 70000 NOK



Literaturecamp for Barents youths

Litteraturleir for ungdom i Barents

The camp is an opportunity for young people to improve their creative writing skills together with other youths with similar interests. Helped by professional writers they might develop their own artistic talent. With both writers from Norway, Sweden, Finland and Russia, the participants get a possibility to experience different cultures in creative writing. By letting youth meet, a network of young creative writers will be established in the Barents region.

Leiren er et tilbud til skriveglade ungdommer for å bedre ferdigheten innenfor kreativ skrivning sammen med ungdommer som har samme interesse som seg selv. Ved hjelp fra profesjonelle forfattere skal de få utvikle sin egen kunstneriske dyktighet og særegenhet. Med forfattere fra språkområdene norsk, svensk, finsk og russisk får deltakerne en unik mulighet til å erfare ulike skjønnlitterære skrivekulturer. Ved å la ungdommer på tvers av de nasjonale grensene møtes, vil det skapes et nettverk av unge kreative skrivere som kan oppmuntre og veilede hverandre i fremtidige litterære produksjoner

Startdato: 01.06.2006
Sluttdato: 10.06.2006
Geografisk område: Murmansk oblast
Prosjekteier: Nordland fylkesbibliotek
Kontaktperson: Sissel Holtet
Adresse: Postboks 124
Postnummer: 8502
Poststed: NARVIK
Telefon: 76912024

Fax: 76912021
E-post: sissel.holtet@nfk.no
Prosjektdeltaker(e): Nordland fylkesbibliotek, Rovaniemi stads kulturkontor, Länsbiblioteket i Västerbotten, Det regionale barnebibliotek i Murmansk

Totalt budsjett: 385600 NOK

Midler fra Barentssekretariatet: 80000 NOK



VII International Summer Environmental Law School

VII Sommerskole i miljølovgivning

Petrozavodsk state university will arrange a summer school with the topic "Environmental law aspects of sustainable forest management in Barents Region" in Petrozavodsk in July 2006. The school will last for one week and gather 40 youths from Russia, Norway, Finland and the USA.

Petrozavodsk state university skal arrangere en miljø sommerskole i Petrozavodsk en uke i juli med tittelen "Environmental law aspects of sustainable forest management in Barents Region". Skolen varer en uke og samler 40 ungdommer fra Russland, Norge, Finland og USA.

Startdato: 01.07.2006
Sluttdato: 31.07.2006
Geografisk område: The Republic of Karelia
Prosjekteier: Petrozavodsk State University
Kontaktperson: Svetlana Agarkova
Adresse: 33 Lenin street
Postnummer: 185910
Poststed: PETROZAVODSK
Telefon: 0078142565172
Fax: 7(8142)711000
E-post: saga@psu.karelia.ru
Prosjektdeltaker(e): Petrozavodsk state university, Natur og ungdom Norge , Finske Luantolitto, USA Vermont Law school

Totalt budsjett: 167600 NOK

Midler fra Barentssekretariatet: 50000 NOK



Multicultural Music Workshop

Flerkulturell musikkworkshop

The Skippagurra festival will arrange a music workshop for youths from the barents region the 28th of June-2nd of July 2006. 18 youth from Russia, Sweden and Finland meets local youth from Tana and work together with instructors from the multicultural musicgroup Daap from Vadsø and the Russian group Lumen from Moscow. The

workshop will take place the last week of June in Tana. 5 days of hard work will result in a fantastic concert on the Skiippagurrafestival

Skiippagurra festivalen skal arrangere en musikk workshop for ungdom fra Barentsregionen 28.juni-2.juli 2006 i Tana kommune. 18 ungdommer fra Russland, sverige og Finland skal møte lokal ungdom fra Tana og arbeide sammen med instruktører fra den kvensk/norsk/kongolesiske gruppa Daap fra Vadsø og den russiske gruppa Lumen fra Moskva. I fem dager skal ungdommene arbeide med musikk fra ulike kulturer i barentsområdet og sette alt sammen til en flott konsert på Skiippagurrafestivalen

Startdato: 28.06.2006
Sluttdato: 02.07.2006
Geografisk område: Murmansk oblast
Prosjekteier: Skiippagurrafestivalen
Kontaktperson: Dag Broch
Adresse: Miljøbygget
Postnummer: 9845
Poststed: TANA
Fax: 78925309
E-post: dag.broch@tana.kommune.no
Prosjektdeltaker(e): Tana Kommune, Nikel kommune, Lovosero ungdomsgruppe
Totalt budsjett: 198000 NOK
Midler fra Barentssekretariatet: 50000 NOK



The Barents Children`s and Youth cycling tour

Barents Sykkelritt for barn og unge

By cycling 3500 kilometres through the Barents region and visit interesting sites, the young participants will increase their knowledge about the nature, history and culture of the Barents region, they will increase their physical health and develop international networks.

Ved å sykle 3500 kilometer gjennom Barentsregionen og besøke interessante steder vil deltagerne få mer kunnskap om kultur, historie og naturen i Barentsregionen. De vil bli i god fysisk form og får etablert internasjonalt nettverk.

Startdato: 01.07.2006
Sluttdato: 31.08.2006
Geografisk område: Murmansk oblast
Prosjekteier: Pilgrims cycling club
Kontaktperson: Anatoly Lipin
Adresse: Dushenova 11-4
Postnummer: 184600
Poststed: SEVEROMORSK

Telefon: 007(8153)778849
Fax: 007(8153)742429
E-post: lipin@severm.mels.ru
Prosjektdeltaker(e): Pilgrims cycling club Severomorsk, Nordlys
IL karasjok, Alathornion Ahjo cycling club
Tornio

Totalt budsjett: 168656 NOK

Midler fra Barentssekretariatet: 25000 NOK



Rock at the border: Rajarock 2006

Rock på Grensen: Rajarock 2006

A course with a following concert arranged in Vadsø for 5 days. Participants are youths in the age of 15-20 years. The event has earlier been arranged in Sweden, Norway, Finland and Russia. The idea is that exciting leisure activities for youth is creating positive attitudes among youths

Kurs for unge rockemusikere arrangeres i Vadsø. Arrangementet går over 5 dager og det deltar ungdom i alderen 15-20 år. Arrangementet er tidligere gjennomført i Sverige, Norge og Finland og Russland. Ideen bak arrangementet er å ha spennende tilbud til unge der en driver holdnings skapende arbeid mot narkotika og alkoholmissbruk.

Startdato: 01.10.2006
Sluttdato: 30.10.2006
Geografisk område: Murmansk oblast
Prosjekteier: Norsk musikkråd Finnmark
Kontaktperson: Kjell Magne Stålsett
Postnummer: 9811
Poststed: VADSØ
Fax: 78951490
E-post: kjell.stalsett@musikk.no
Prosjektdeltaker(e): Norsk musikkråd finnmark, Inari kommune,
vadsø kommune, Tornio by administrasjon,
Kirovsk kommune

Totalt budsjett: 166207 NOK

Midler fra Barentssekretariatet: 35000 NOK



International Youth Festival of Information TechnologyI

Internasjonal Informasjons teknologi festival

The aim of the Festival "IT-Arkhangelsk-2006" is to unite intellectual and creative youth in the Barents Region and North-West Russia interested in development of modern information technology. There will be two competitions during the Festival: the Olympiad in Programming between students' teams and the Multimedia Technology Contest. The

contingent of the participants in the Olympiad is students of colleges / universities in full-time education, between the ages of 16 and 23.

Formålet med prosjektet er å samle ungdom med spesiell interesse for moderne informasjonsteknologi til en festival der man kan videreutvikle sine evner og få mer kunnskap innen feltet. Det skal gjennomføres to konkurranser og deltagerne er studenter ved høgskoler og universiteter i Barentsregionen i alderen 16-23 år.

Startdato: 15.09.2006
Sluttdato: 28.12.2006
Geografisk område: Archangelsk oblast
Prosjekteier: Pomor State University, Faculty of Mathematics
Kontaktperson: Ludmilla Haimina
Adresse: Uritsky street, 68-B
Postnummer: 163060
Poststed: ARKHANGELSK
Fax: 0078182271344
E-post: multimed@pomorsu.ru
Prosjektdeltaker(e): Pomor State University, Faculty of Mathematics, Narvik University College, University of Oulu
Totalt budsjett: 199900 NOK
Midler fra Barentssekretariatet: 35000 NOK



Gassko - a happening for Sami Youth

Gassko- samling for urfolks ungdom

Infonuorra invites youths from all the Barents countries to a sami youth happening in Bodø in september 2006. The aim is to create pride of own identity and feeling of belonging to sami culture. This years event is called "gassco" wich means "Among" in Lule saami language.

Infonourra inviterer ungdom fra hele Barentsregionen til en samisk ungdoms event i Bodø i September 2006. MED MER"let med arrangementet er å styrke stolthet og identitet og tilhørighet blant samisk ungdom. Årets arrangement er kalt "Gassko" som betyr "blant" på Lule samisk.

Startdato: 01.09.2006
Sluttdato: 30.09.2006
Geografisk område: Murmansk oblast
Prosjekteier: Infonuorra Sápmi
Kontaktperson: Inga-Lill Sundset
Adresse: Fylkeshuset
Poststed: BODØ
Telefon: 75544354
Fax: 75544351

E-post: inga-lill.sunset@infonuorra.no
Prosjektdeltaker(e): Infonuorra Sapmi,ALLP, Finsk samisk ungdomsforening

Totalt budsjett: 355000 NOK

Midler fra Barentssekretariatet: 60000 NOK



Impossible is nothing Ingenting er umulig

The main aim of the project is to protect children and youth with the help of their literary creative work from the social problems of modern society: drug addiction, alcoholism, crime. Trought the project handicapped children will be involved in the creative work and cooperate with healthy children. The participants will develop network with other young writers and increase their knowledge.

Hovedmålet med prosjektet er å gjennom kreativt arbeid motvirke de sosiale problemene og unngå at unge havner i problemer med rusmisbruk og kriminalitet. Handikappede barn vil også delta i prosjektet og sammen med de øvrige deltagerne utvide sitt nettverk og øke sin kompetanse.

Startdato: 01.10.2006
Sluttdato: 01.03.2007
Geografisk område: Archangelsk oblast
Prosjekteier: Arkhangelsk Regional Children`s Library
Kontaktperson: Elena Ptichkina
Adresse: Troitsky Propect, 41
Poststed: Arkhangelsk
Telefon: 0078182207772
Fax: 0078182215875
E-post: childlib@atnet.ru
Prosjektdeltaker(e): NORLAND FYLKESBIBLIOTEK, svenskfinsk folkehøgskole,Karelia Children`s Library,,Murmansk Children`s Library, Rehabilitation Centre for Handicapped Children

Totalt budsjett: 51164 NOK

Midler fra Barentssekretariatet: 30000 NOK



Arctic youth symphony orchestra Arktisk ungdomssymfoni orkester

Harstad Kulturhus will together with their partners arrange a course for one week. There will be participants from all the Barents countries and there will be concerts after the course. The main aim is to give the participants better musical skills, inspiration and international network.

Harstad kulturhus vil sammen med sine partnere arrangere en ukes symfoniorkester kurs med påfølgende konserter i juni 2007. Det rekrutteres unge deltagere fra alle Barentslandene. Formålet med prosjektet er å gi deltagerne inspirasjon og økte musikalske ferdigheter, nettverk på tvers av grensene og kunnskap om hverandres kulturer og dermed å forebygge rasistiske holdninger.

Startdato: 01.07.2007
Sluttdato: 01.08.2007
Geografisk område: Murmansk oblast
Prosjekteier: Arctic Youth symphony
Kontaktperson: Kristoffer Kaas
Adresse: trondenesveien 109
Postnummer: 9404
Poststed: HARSTAD
E-post: kriskaas@gmail.com
Prosjektdeltaker(e): Harstad Kulturhus, Murmansk filharmonien, musikk konservatoriet i Petrozavodsk, Jeunesses Musicales i Sverige og Finland
Totalt budsjett: 933200 NOK
Midler fra Barentssekretariatet: 100000 NOK



Young Entrepreneurs in the Barents Region

Unge entreprenører i Barentsregionen

Pajala municipality is the lead partner the interreg project Young entrepreneurs (YE!) and wants to implement it in the period 2006-2008. YE! is a business development project targeted towards young businessmen and entrepreneurs in the Barents region. The participants will increase their knowledge and experiences about international business cooperation and business development.

Pajala kommune er leadpartner i dette interreg prosjektet og ønsker å starte prosjektet Young entrepreneurs (YE!) som er et bedriftsutviklingsprosjekt rettet mot bedrifter, entreprenører og innovatører i alderen 18-30 år i Barentsregionen. Gjennom prosjektet som skal gå i to år 2006-2008, skal deltagerne få økte kunnskaper og erfaringer med internasjonalt forretningssamarbeid, bedrifts utvikling og entreprenørielt arbeide.

Startdato: 01.06.2006
Sluttdato: 01.03.2008
Geografisk område: Murmansk oblast
Prosjekteier: Barentssekretariatet
Kontaktperson: Laila Dalhaug
Adresse: Postboks 276
Postnummer: 9915
Poststed: KIRKENES
Fax: 78977055

E-post: laila.dalhaug@barents.no
Prosjektdeltaker(e): Pajala kommune, Handelskammaren Sverige,
Kemi-Tornin
ammattikorkeoakoulu, Kommunförbundet i
Norrbotten, Itä-Lapin kuntayhtymä, Itä-Lapin
oppimiskeskus, Finnmark Fylkeskommune, Troms
Fylkeskommune, Nordland Fylkeskommune,
Barents State Technical University

Totalt budsjett: 1900000 NOK
Midler fra Barentssekretariatet: 160000 NOK



Oktoberstevnet – Internasjonal Wrestling games

Oktoberstevnet- Internasjonal brytestevne

The wrestling games gather youths from all the Barents countries. About 300 persons are taking part in "Oktoberstevnet" that are arranged every year.

Oktoberstevnet i bryting samler rundt 300 ungdommer fra hele Barentsregionen. Det søkes om støtte til dekning av utgifter til 70 russiske deltakere i forbindelse med stevnet.

Startdato: 01.10.2006
Sluttdato: 31.10.2006
Geografisk område: Murmansk oblast
Prosjekteier: Kirkenes Atletklubb
Kontaktperson: Willy Bangsund
Adresse: Postboks 18
Postnummer: 9915
Poststed: KIRKENES
Telefon: 78992880
Fax: 78992515
Prosjektdeltaker(e): Kirkenes Atletklubb, Murmansk Regions
Sportskomite

Totalt budsjett: 96700 NOK
Midler fra Barentssekretariatet: 15000 NOK



The Barents Youth Conference 2006

Barents Ungdomskonferanse 2006

A Barents youth conference will be arranged 8th-12th of November in Tromsø. Youth that are members in NGOs, or other enthusiasts or driving forces for the Barents cooperation aged 18-26 years are invited. There will be about 100 young participants from all the administrative units of the Barents region. The event is one of the most important arrangements in the Barents Days that Tromsø municipality arranges in November.

I forbindelse med Barentsdagene i Tromsø skal det arrangeres en stor ungdomskonferanse i 8.-12.november med 100 unge deltagere fra alle de administrative enhetene i Barentsregionen. Ungdommer som er medlemmer i frivillige organisasjoner og andre entusiaster i barentssamarbeidet i alderen 18-26 år er invitert.

Startdato: 08.11.2006
Sluttdato: 13.11.2006
Geografisk område: Russian part of the Barents Region
Prosjekteier: Working Group on Youth Issues
Kontaktperson: Torstein Einarsson
Adresse: Troms fylkeskommune, Postboks 6600
Postnummer: 9296
Poststed: TROMSØ
E-post: Torstein.einarsson@tromsfylke.no
Prosjektdeltaker(e): Tromsø kommune, Barentssekretariatet, Troms fylkeskommune, Barents regional working group on Youth Issues, Barents ungdomsråd
Totalt budsjett: 680000 NOK
Midler fra Barentssekretariatet: 180000 NOK



Barentsdays 2006- Youth and Business Opportunities in Barents Barentsdager 2006 - ungdom og næring i nord

The conference Youth and Business Opportunities in the Barents Region was a part of the "Barents days" in Tromsø initiated by the Norwegian ministry for foreign affairs. The conference gathers 50 young businessmen and women and 150 entrepreneurs in the age 16-25 years. Important contents are speed dating, development of a Barents business charter and presentation of challenges and possibilities for business development in the region.

Konferansen "ungdom og næring i nord" er en del av Barentsdagene 2006 som er initiert av UD og arrangeres av Tromsø kommune og samarbeidspartnere. Konferansen har 50 unge gründere og bedriftsledere som hoved-målgruppe og ytterligere 150 – 170 deltakere i alderen 16 – 25 år som er interessert i entreprenørskap som deltakere. Det vil holdes innlegg om utfordringer og muligheter for næringsvirksomhet i regionen, det skal gjennomføres speed-dating og lages et Barents business charter.

Startdato: 13.11.2006
Sluttdato: 15.11.2006
Geografisk område: Russian part of the Barents Region
Prosjekteier: Bedriftskompetanse AS
Kontaktperson: Jan Eirik Johnsen
Adresse: Postboks 777
Postnummer: 9258
Poststed: TROMSØ
Fax: 77603501

E-post: Jan.eirik.johnsen@bedriftskompetanse.no
Prosjektdeltaker(e): Kemi-Tornio polytechnical university of applied sciences, Pajala kommune, Bedriftskompetanse

Totalt budsjett: 630300 NOK

Midler fra Barentssekretariatet: 137000 NOK



Innovation Circle

The follow up initiative of PIPE is called Innovation Circle. The Lead Partner is Alytus City Municipality, and all together there are 14 other partners in the new project. The project builds on the experiences from the PIPE project and will explore and provide knowledge and skills within the field of regional development, entrepreneurship and innovation by the use of problem based learning methods.

Innovation circle er et interreg III B prosjekt med totalt 14 regioner i 7 land. Prosjektet baserer seg i stor grad på erfaringene gjort gjennom PIPE prosjektet. Gjennom prosjektet vil ungdommene utforske og utvikle erfaringer og ferdigheter innen regional utvikling, entreprenørskap og innovasjon gjennom problembasert læringsmetodikk.

Startdato: 01.06.2005

Sluttdato: 01.07.2007

Geografisk område: Murmansk oblast

Prosjekteier: Finnmark Fylkeskommune

Kontaktperson: Lill-Tove Ottesen

Adresse: Henry Karlsens plass 1

Poststed: VADSØ

Telefon: 78962076

Fax: 78962373

E-post: lill-tove.ottesen@ffk.no

Prosjektdeltaker(e): Finnmark county, Østfold county, Telemark and Buskerud county and Spydeberg Municipality in Norway. Tranemo and Robertsfors municipality in Sweden, Murmansk and Pskov in Russia, Suvalki in Poland, Alytus and Druskininkai in Lithuania, Turi in Estland and Cesis i Latvia.

Totalt budsjett: 107130 NOK

Midler fra Barentssekretariatet: 50000 NOK



International Saami Youth Gathering

Internasjonal samisk ungdoms festival

The aim of the project is to gather approximately 200 Saami youth from Norway, Sweden, Finland and Russia to a conference in Karesuando, which is on the border of Finland and Sweden. Different workshops will be held focusing on Saami culture and

arts. Concerts will be held in the evening. Seminars will be held focusing on Saami youth politics and co-operation across borders.

Formålet med prosjektet er å samle omtrent 200 samiske ungdommer fra Norge, Sverige, Finland og Russland på en konferanse i Karesuando, som ligger på grensen til Sverige og Finland. Forskjellige workshops vil bli holdt der det fokuseres på samepolitikk, samisk kultur og kunstformer. På kveldene vil det bli holdt konserter. Vektleggingen kommer til å være på seminarene som skal bli holdt der fokuset vil være på ungdomspolitik og grenseoverskridende samarbeid.

Startdato: 01.01.2007
Sluttdato: 30.06.2007
Geografisk område: Russian part of the Barents Region
Prosjekteier: NSR-U (Norske Samers Riksforbunds Ungdomsutvalg)
Kontaktperson: Ol Johan Gaup
Adresse: Postboks 173
Postnummer: 9520
Poststed: KAUTOKEINO
Fax: 78486988
E-post: nsr@nsr.no
Prosjektdeltaker(e): Norske Samers Riksforbunds Ungdomsutvalg, Saminuorra Sverige, Suoma Sámi Nuorat Finland, AL'P Russland
Totalt budsjett: 1048177 NOK
Midler fra Barentssekretariatet: 70500 NOK



Website www.barentsyouth.org Nettsiden www.barentsyouth.org

Establishment and administration of a website for young people in the Barents region. The site will offer news about ongoing projects, calendar of events, information about funding possibilities and exchange programmes, structures for youth cooperation in the region and contact information, photo gallery from events and a "find a partner" database.

Etablering og drift av en nettside for barents ungdom. Websiden skal tilby nyheter om prosjekter, kalender over aktiviteter, informasjon om prosjektstøtte og utvekslingsprogram, strukturer innen ungdomssamarbeidet i barentsregionen med kontakt informasjon, bildearkiv og blog funksjon. Det legges opp til en partner-søk database. Siden skal i første omgang være på engelsk, men vil etter hvert også komme på russisk.

Startdato: 01.11.2006
Sluttdato: 31.12.2008
Geografisk område: Russian part of the Barents Region

Prosjekteier: Barentssekretariatet
Kontaktperson: Laila Dalhaug
Adresse: Postboks 276
Postnummer: 9915
Poststed: KIRKENES
Fax: 78977055
Prosjektdeltaker(e): Barentssekretariatet
Totalt budsjett: 200000 NOK
Midler fra Barentssekretariatet: 100000 NOK



Snow sculpture workshop for young Barents people **Snøskulptur workshop for**

During the festival Barents Spektakel there will be a workshop for 15 barents youths 5 from each country Norway, Russia and Finland. Students familiarize them with snow art, art in nature and community art idea. They also make contacts and roots to Barents area. Create snow sculpture under the theme borders. The results will be the scene for the snow scooter-ballet that will be arranged.

Det skal arrangeres en snøskulptur workshop for 15 unge studenter fra Norge, Finland og Russland. Studentene skal lære seg å lage snøskulpturer under temaet "grenser". Resultatet vil være kulissene for en snøskuter-ballet som skal arrangeres under festivalen.

Startdato: 29.01.2007
Sluttdato: 04.02.2007
Geografisk område: Murmansk oblast
Prosjekteier: Pikene på Broen
Kontaktperson: Marit Hiim Haugseth
Adresse: Postboks 180
Poststed: KIRKENES
E-post: pikene@pikene.no
Prosjektdeltaker(e): Sør-varanger kommune, Universitetet i Lapland, kunstsolen i Haparanda, Universitetet i Murmansk
Totalt budsjett: 80000 NOK
Midler fra Barentssekretariatet: 50000 NOK



Summer in Melbu 2007 **Sommeri Melbu 2007**

The purpose of the project is to strengthen the identity of youth in the Barents Region through a gathering in Northern Norway. At the gathering (Sommer-Melbu 2007), the 45 young people from Norway, Sweden and Russia will exchange their experience and share each others joy in coming together in dance. The goal is to better the

understanding of each other's living conditions and culture, and to give youth a space to express themselves. We also want to make the resources of youth in Murmansk seen by a broader audience.

Formålet med prosjektet er å styrke ungdommenes identitetsfølelse som Barents ungdom. Det skal delta 45 ungdommer fra hele regionen til en dansesamling. De vil utveksle erfaringer og lære mer om hverandres hverdag og kultur. Det skal arrangeres kurs og settes opp forestillinger. Gjennom prosjektet vil en oppnå at det knyttes vennskapsbånd på tvers av grensene og gjennom det drives antirasistisk arbeid.

Startdato: 01.01.2007
Sluttdato: 29.07.2007
Geografisk område: Murmansk oblast
Prosjekteier: Redd Barna Tromsø
Kontaktperson: Bjørn-Richard H. Monsen
Adresse: Vestregata 2
Postnummer: 9008
Poststed: TROMSØ
Fax: 77615801
E-post: bjorn.r.monsen@reddbarna.no
Prosjektdeltaker(e): Redd Barna Troms, Rädda Barnen Luleå, Redd Barna Murmansk, Kulturpalasset Mayak Murmansk
Totalt budsjett: 300750 NOK
Midler fra Barentssekretariatet: 120000 NOK



The BYCO office- facilitation of youth cooperation BYCO kontoret- tilrettelegging for ungdomssamarbeid

The aim of the project is to ensure the administration of the BYCO-office in Murmansk. The overall objective for the BYCO office is:

A well functioning multilateral cooperation in the youth field, that contributes to an improved situation for young people in the Barents Region, as well as a sustainable development of the region. The coordinators stay in close and regular contact with the regional and local administrations in the Barents Region and with other cooperation structures and organisations working with youth issues in the northern part of Europe.

Målet med prosjektet er å sikre drift av BYCO kontoret i Murmansk I 2006. Kontoret driver utstrakt kontaktarbeid og praktisk hjelp for organisasjoner på norsk, Svensk, Finsk og russisk side for å tilrettelegge for økt ungdomssamarbeid i barentsregionen.

Startdato: 01.01.2006
Sluttdato: 31.12.2006
Geografisk område: Russian part of the Barents Region
Prosjekteier: BYCO

Kontaktperson: Maria Petrova
Adresse: Knipovicha 17 Office 229
Postnummer: 183039
Poststed: MURMANSK
Fax: 0078152289637
E-post: byco@russlandia.ru
Prosjektdeltaker(e): BYCO, Barents Youth cooperation Office
Murmansk
Totalt budsjett: 320000 NOK
Midler fra Barentssekretariatet: 90000 NOK



Indigenous Youth Camp 2006

Urfoleksleir for ungdom 2006

The Riddu Riddu festival is an indigenous peoples event that takes place in mandalen in Troms County. This year they arrange a indigenous youth camp for 5 days. The participants are offered courses in joik, singing and dance. The participants will together make a performance that will be presented at the main stage. The camp will gather 35 youths for exchange of art and culture to strengthen the solidarity between the indigenous youths.

Riddu Riddu festivalen er et årlig urfoleksarrangement som gjennomføres i Mandalen i Troms fylke. Årets arrangement vil blant annet inneholde et "Indigenous Youth Camp" (over 5 dager). På arrangementet vil det gis kurs i samisk joik og sang, samt dansetradisjoner til Khoi Khoi folket i Sør-Afrika. Deltagerne skal lage en forestilling ut fra det de lærer på kurset og fremføre dette på festivalens hovedscene. IYC skal samle hele 35 forskjellige urfoleksungdom til utveksling av kunst og kultur. Dette med tanke på å styrke sammenhengen mellom urfoleksungdom.

Startdato: 01.07.2006
Sluttdato: 31.07.2006
Geografisk område: Russian part of the Barents Region
Prosjekteier: Riddu Riddu Searvi
Kontaktperson: Henrik Olsen
Adresse: Postboks 237
Postnummer: 9144
Poststed: SAMUELSBERG
Fax: 77716160
E-post: riddu@riddu.com
Prosjektdeltaker(e): Riddu Riddu Searvi SAMUELSBERG; Olsen, Henrik SAMUELSBERG
Totalt budsjett: 336000 NOK
Midler fra Barentssekretariatet: 25000 NOK

